

## Bewilligungen zur Twannberg-Meteoritensuche – Stand 2017

Ende 2016 und 2017 sind viele Gesuche für eine Bewilligung zur Suche nach Twannberg-Meteoriten eingegangen. Diese wurden an den Archäologischen Dienst des Kantons Bern, welcher für die Erteilungen von Metalldetektor-Bewilligungen zuständig ist, weitergeleitet. Aufgrund dieser Anfragen ist nun eine Gruppe von Personen in Zusammenarbeit mit dem Naturhistorischen Museum Bern und dem Archäologischen Dienst des Kantons Bern aktiv. Es konnten leider nicht alle eingegangenen Anfragen berücksichtigt werden. Es können keine weiteren Bewilligungen für 2017 erteilt werden.

## Autorisations pour la recherche de météorite Twannberg - situation 2017

Fin 2016 et 2017, de nombreuses demandes ont été reçues pour l'autorisation de recherche de météorite Twannberg. Ceux-ci étaient transmis au Service archéologique du canton de Berne, responsable des autorisations de détecteurs de métaux. En raison de ces demandes un groupe de personnes en collaboration avec le Musée d'histoire naturelle de Berne et le Service archéologique du canton de Berne est maintenant actif. Il n'était pas possible de considérer toutes les demandes reçues. Il n'y aura donc pas de permis additionnels pour le 2017.